

LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 731, tenue

le mardi 25 juillet 2023

à 18 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

Présents: H.J. (Harry) McInroy, président
Murray Lloyd, vice-président
Susan Cormier, trésorière
Yvonne LeBlanc, secrétaire

Aussi présents: Joey Frenette, directeur, opérations

Également présents: Chris Gallant, Englobe Corp.

PROCÈS-VERBAL

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

H.J. (Harry) McInroy, ouvre la réunion à 18h00. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

23-38 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Que l'ordre du jour, daté le 25 juillet 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 730, tenue le mardi 27 juin 2023.

23-39 Proposée par: Yvonne LeBlanc
Appuyée par: Susan Cormier

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 730, tenue le mardi 27 juin 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

5. RAPPORTS

1. Administratif

Il n'y a aucun rapport administratif pour cette réunion.

2. Opérations

Le directeur, opérations, a lu son rapport et il a répondu aux questions des membres.

23-40 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Que le rapport du directeur, opérations, daté le 25 juillet 2023, soit approuvé tel que soumis

Proposition adoptée

3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

4. Commentaires des membres de la direction

Il n'y a aucun commentaire.

6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

7. AFFAIRES NOUVELLES

1. Il n'y a aucune affaire nouvelle pour cette réunion.

8. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude sur l'infiltration

a) Infiltration

Mise à jour

23-41 Proposée par: Yvonne LeBlanc
Appuyée par: Susan Cormier

Que l'étude d'infiltration et d'afflux – phase 2023 daté le 21 juillet 2023 soit approuvée telle que soumise par Englobe Corp.

Proposition adoptée

Le directeur, opérations, a ajouté que le rapport sera publié sur notre site Web.

2. Projet Pointe du Chêne et Shediac Cape - FTE

a) Contrat 2 - Le renouvellement des égouts de PDC

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que Eastern Trenchless Eastern Trenchless a commandé les liners et les travaux devraient être terminés dans les prochaines semaines.

3. Améliorations UEEU Cap-Brulé.

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné qu'une lettre de la province datée du 19 juin 2023 confirme que le financement de la phase 2 du projet a été approuvé. Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que son équipe chez Englobe discutera des meilleures options pour procéder et soumettra à la CÉSB ses recommandations par écrit. Il s'attend à ce que l'appel d'offres puisse avoir lieu à l'automne, la

construction commençant à la fin de cette année ou au début de l'année prochaine.

4. Réparations de services d'égouts sanitaires, rue Monique

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

5. Ville de Shediac et CÉSB – Renouveau Shediac Ouest

a) Rue Inglis

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a mentionné que la construction est au point mort pendant quelques jours, car les mauvais regards d'inspection ont été commandés. Les travaux devraient toujours être exécutés dans les délais.

6. Ville de Shediac et CÉSB – Renouveau rue Pleasant

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a mentionné que les travaux de canalisation au bas de la rue Pleasant, sur une section de la promenade Centennial et sur la rue Seaman sont presque terminés. L'entrepreneur commencera les travaux de tuyauterie sur la rue Elizabeth la semaine prochaine. Il y a un retard dans le déplacement des poteaux électriques, mais l'entrepreneur y travaille. L'entrepreneur a mentionné sur place que la 2e moitié de Pleasant Street pourrait devoir attendre jusqu'à l'année prochaine. Le directeur, opérations, a mentionné qu'il craignait que le renouvellement de la station de pompage n° 5 ait un débit de pompe accru et continue de s'écouler jusqu'à la promenade Shore si la rue Pleasant n'est pas achevée (nouvelle partie de la conduite sous pression de la partie supérieure de Pleasant Street). Chris Gallant a pris note de la préoccupation et en discutera avec l'entrepreneur.

7. Sentier Shore-line

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour.

8. Renouvellement station de pompage n° 5

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a mentionné qu'ils sont en train de finaliser les plans de rénovation de la station de pompage. Ils fourniront les plans au directeur, opérations, pour examen. Le directeur, opérations, a mentionné que si le projet est prêt à être soumis avant la prochaine réunion mensuelle, il enverra une réunion spéciale par courriel pour l'approbation du conseil. Les membres ont accepté.

9. Réclamation d'assurance tempête tropicale Fiona

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné que le 2e chèque d'assurance pour couvrir les frais de réparation des diverses stations de pompage a été reçu. Il discutera avec l'entrepreneur général dans un mois ou deux, car celui-ci est trop occupé pour effectuer les réparations/améliorations en ce moment.

9. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion mensuelle est prévue pour le mardi 29 août 2023, à 18h00, au siège social.

10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h35.


Président